

- EN** Instrukcja Manual
- PL** Instrukcje użytkowania
- NL** Gebruiksaanwijzing
- IT** Istruzioni per l'uso
- FR** Mode d'emploi
- SV** Bruksanvisning
- DE** Bedienungsanleitung
- CS** Návod na použití
- ES** Manual de instrucciones
- SK** Návod na použitie
- PT** Manual de Instruções



## Clock radio

PLL FM-Radio - Dual alarm

**CL-1473**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRICIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BEŠKRIPIŠN AV DELAR / OPIS ČEZŠCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTÍ



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- ⚠ Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- ⚡ LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

### PARTS DESCRIPTION

- Snooze/ Sleep
- Volume down/ Alarm 1 On/Off
- Volume up/ Alarm 2 On/Off
- Back/ Tune -
- Forward/ Tune +
- Set mem/ Memory+
- On/ Off
- Display

### BEFORE THE FIRST USE

- Plug the AC power cord to a household outlet AC source. This unit is equipped with a battery back up system, it requires a 3V CR2032 flat lithium battery (not included). Insert the battery in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

### USE

#### Time and calendar

- Press and hold the "SET/MEM/M+" button in standby mode to enter time set mode. Use the tune buttons to adjust the settings. Press the "SET/MEM/M+" button to change the mode cycle as follows: 12/24 H format → Real time Hour → Real time Min.

#### Alarm setting

- Press the "alarm 1/2" button in standby mode to show the alarm time. Press, press again and hold directly again(when the alarm time is still displayed) to enter the alarm set mode. Use the tune buttons to adjust the settings, press the alarm set button to confirm and change the mode cycle as follows: Hour → Min → wake tone → wake radio volume.

#### Enable/disable the alarm

- Press and hold the "alarm 1/2" button in standby mode to enable or disable the alarm. Once the alarm is activated, the dot symbol will be appeared on the display.

#### Snooze Function

- When the alarm rings, press the "snooze" button to suspend the alarm & to activate the snooze function, Beep or Radio alarm will stop and will ring again after 9 minutes.

#### Stop the alarm

- Press the "on/ off" button to stop the alarm completely.

#### Radio mode

Note: Ensure that the FM antenna is completely unrolled and extended to have the best FM reception.

- Press the Radio "on/ off" button to turn the unit on.
- Use the "tune +/-" button to select the desired radio station.

#### Set and recall the radio presets

- Press and hold the "memory" button: "P01" will blink in the display. Use the "tune +/-" button to select the desired preset station (P01-P10). Press the "memory" button again to set the preset.
- For recalling preset stations, press the "memory" button repeatedly to select the preset number.

#### Sleep operation

- When you listen to the radio, press the "sleep" button to enter into the sleep mode. You can adjust the sleep timer from 30 minutes to 15 minutes by pressing this button repeatedly. When sleep timer is selected, the unit will automatically turn off once time is up.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONMENT

- ⚠ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances contribute an important part to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Vervlaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- ⚠ UITROEPTEKEN - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.
- ⚡ LICHTFLITS MET PULSYMBOOL - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- Sluimer / Slaap
- Volume omlaag / Alarm1 Aan/UIT
- Volume omhoog / Alarm2 Aan/UIT
- Terug / Afstemmen -
- Voorwaarts / Afstemmen +
- Geheugen instellen / Geheugen +
- Aan / Uit
- Display

**SERVICE.TRISTAR.EU**

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Sluit het netsnoer aan op een stopcontact. Dit apparaat is uitgerust met een batterij-backup-systeem. Het apparaat vereist een 3V CR2032 vlakke lithiumbatterij (niet inbegrepen). Plaats de batterij in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de positieve en negatieve (+ en -) contactpunten van de batterij zijn bevestigd aan de overeenkomstige aansluitingen op de plaat in het batterijcompartiment. Indien zich een stroomstoring voordoet, schakelt de klok automatisch over op de batterijvoeding en blijven de klok en het timergeheugen werken. Als de netspanning hersteld is, schakelt de klok terug naar netvoeding.

### GEBRUIK

- Houd in de standby-modus de "SET/MEM/M+"-knop ingedrukt om de tijd in te stellen. Gebruik de afstemknoppen om de instellingen te wijzigen. Druk op de "SET/MEM/M+"-knop om de moduscyclus als volgt te wijzigen: 12/24-uursformaat → Actuele tijd Uur → Actuele tijd Min.

#### Alarminstelling

- Druk in de standby-modus op de "Alarm 1/2"-knop om de alarmtijd te tonen. Druk één keer, druk nogmaals en houd ingedrukt (als de alarmtijd nog zichtbaar is) om het alarm in te stellen. Gebruik de afstemknoppen om de instellingen te wijzigen. Druk op de alarminstelknop om de moduscyclus als volgt te wijzigen: Uur → Min. → Wekkertoon → Wekkervolvolume.

#### Het alarm inschakelen/uitschakelen

- Houd in de standby-modus de "Alarm 1/2"-knop ingedrukt om het alarm in of uit te schakelen. Als het alarm geactiveerd is, zal het stipsymbool op de display verschijnen.

#### Sluimerfunctie

- Als het alarm afgaat, druk dan op de sluimerknop om het alarm op te schorten en de sluimerfunctie te activeren. Het piep- of radioalarm zal stoppen en na 9 minuten opnieuw afgaan.

#### Het alarm stoppen

- Druk op de aan/uit-schakelaar om het alarm volledig te stoppen.

#### Radiomodus

Let op: Zorg ervoor dat de FM-antenne volledig uitgerold en uitgeschoven is om de beste FM-ontvangst te verkrijgen.

- Druk op de radio aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen
- Gebruik de "Afstemmen +/-" knop om het gewenste radiostation te selecteren.

#### Radiovoortinstellingen instellen en oproepen

- Houd de geheugenknop ingedrukt. "P01" zal in de display knipperen. Gebruik de "Afstemmen +/-"-knop om het gewenste voorinstelde station te selecteren. Druk nogmaals op de geheugenknop om de voorinstelling in te stellen.
- Druk voor het oproepen van voorinstelde stations herhaaldelijk op de geheugenknop om het voorinstelende nummer te selecteren.

#### Slaapfunctie

- Druk tijdens het luisteren naar de radio op de slaapknop om de slaapmodus te activeren. U kunt de slaaptimer van 90 minuten tot 15 minuten instellen door herhaaldelijk op deze knop te drukken. Als de slaaptimer geselecteerd is, zal het apparaat na het verstrijken van de tijd automatisch uitschakelen.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MILIEU

- ⚠ Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gegoederd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- ⚠ POINT D'EXCLAMATION - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- ⚡ ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Rappel d'alarme /Veille
- Volume bas /Alarme1 On/Off
- Volume haut /Alarme2 On/Off
- Retour /Réglage -
- Avance /Réglage +
- Rég. mém/ Mémoire+
- On/ Off
- Ecran

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Appuyez sur le bouton "RÉGL/MÉMM+" en mode veille pour accéder au mode de réglage d'heure et utilisez les boutons d'ajustement pour définir les réglages. Appuyez sur le bouton "REGL/MEM/M+" pour changer le cycle de mode comme suit : Format 12/24 H → Heure temps réel → Min. temps réel

### UTILISATION

#### Heure et calendrier

- Appuyez sur le bouton "REGL/MÉMM+" en mode veille pour accéder au mode de réglage d'heure et utilisez les boutons d'ajustement pour définir les réglages. Appuyez sur le bouton "REGL/MEM/M+" pour changer le cycle de mode comme suit : Format 12/24 H → Heure temps réel → Min. temps réel

#### Réglage de l'alarme

- Appuyez sur le bouton "alarme 1/2" en mode veille pour afficher l'heure d'alarme. Appuyez, appuyez à nouveau sans relâcher directement (lorsque l'heure d'alarme est encore affichée) pour passer au mode de réglage d'alarme. Utilisez les boutons d'ajustement pour

ajuster les réglages. Appuyez sur le bouton de réglage d'alarme pour confirmer et changez le cycle de mode comme suit : Heure → Min → l'onnalité réveil → volume radio réveil

#### Activer/désactiver l'alarme

- Appuyez sur le bouton "alarme 1/2" sans le relâcher en mode veille pour activer/désactiver l'alarme. Une fois l'alarme activée, le symbole de point s'affiche à l'écran.

#### Fonction de rappel d'alarme

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton "rappel d'alarme" pour réactiver l'alarme et activer la fonction de rappel d'alarme. Le bip ou l'alarme radio cesse et retentit à nouveau après 9 minutes.

#### Arrêter l'alarme

- Appuyez sur le bouton "on/off" pour arrêter complètement l'alarme.

#### Mode radio

Remarque : assurez-vous que l'antenne FM est complètement déroulée et déployée pour optimiser la réception FM.

- Appuyez sur le bouton Radio "on/off" pour activer l'unité.
- Utilisez le bouton "réglage +/-" pour sélectionner la station de radio voulue.

#### Régler et rappeler les pré-réglages radio

- Appuyez sans le relâcher sur le bouton "mémoire" : "P01" clignote à l'affichage. Utilisez le bouton "réglage +/-" pour sélectionner la station préréglée voulue (P01-P10). Appuyez à nouveau sur le bouton "mémoire" pour régler le pré-réglage.
- Pour rappeler les stations préréglées, appuyez sur le bouton "mémoire" de manière répétée pour sélectionner le numéro préréglé.

#### Activation de veille

- Lorsque vous écoutez la radio, appuyez sur le bouton "veille" pour accéder au mode veille. Vous pouvez ajuster le minuteur de veille de 90 à 15 minutes en appuyant de manière répétée sur ce bouton.
- Lorsque le minuteur de veille est sélectionné, l'unité se coupe automatiquement une fois le délai écoulé.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONNEMENT

- ⚠ Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu) !

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- ⚠ Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponentenersetzt werden dürfen, die in der Dokumentation spezifiziert sind.
- ⚡ Der BLITZ MIT DEM PFEIL im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freilegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Gerats hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.

### TEILEBESCHREIBUNG

- Schlummer / Schlaf
- Lautstärke leiser / Weckfunktion 1 ein/aus
- Lautstärke lauter / Weckfunktion 2 ein/aus
- Zurück / Senderwahl -
- Vorwärts / Senderwahl +
- Speicher einst. / Speicher +
- Ein / Aus
- Anzeige

### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Haushalts-Wechselstromsteckdose. Dieses Gerät verfügt über ein Batterieerfüllungssystem; es benötigt eine flache 3V Lithium-Batterie des Typs CR2032 (nicht im Lieferumfang). Setzen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Stellen Sie dabei sicher, dass die Plus- und Minus-Batterieanschlüsse (+ und -) mit den entsprechenden Anschlüssen auf der Platine im Batteriefach verbunden werden. Bei einem Stromausfall schaltet die Uhr automatisch auf Batteriebetrieb um und der Timer-Speicher läuft weiter. Ist der Netzstrom wieder vorhanden, schaltet die Uhr wieder auf Netzbetrieb um.

### GEBRAUCH

#### Zeit und Kalender

- Drücken und halten Sie die Taste "SET/MEM/M+" im Standby-Modus, um den Zeiteinstellmodus aufzurufen. Verwenden Sie die Sendereinstellasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie auf die Taste "SET/MEM/M+", um den Moduszyklus wie folgt zu ändern: 12/24 H-Format → Echtzeit Stunden → Echtzeit Minuten

#### Weckfunktion einstellen

- Drücken Sie auf die Taste "alarm 1/2" im Standby-Modus, um die Weckzeit anzuzeigen zu lassen. Drücken Sie, drücken Sie erneut und halten Sie die Taste direkt danach (wenn die Weckzeit noch angezeigt wird), um den Weckzeiteinstellmodus aufzurufen. Verwenden Sie die Sendertasten, um die Einstellungen zu ändern. Drücken Sie auf die Weckzeiteinstellaste, um die Einstellung zu bestätigen, und ändern Sie den Moduszyklus wie folgt: Stunde → Min

#### Aktivierung / Deaktivierung der Weckfunktion

- Drücken und halten Sie die Taste "alarm 1/2" im Standby-Modus, um die Weckfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Sobald die Weckfunktion aktiviert ist, erscheint das Punktsymbol auf der Anzeige.

#### Schlummerfunktion

- Sobald der Wecker ertönt, drücken Sie auf die Taste "snooze", um die Weckfunktion auf einen späteren Zeitpunkt zu verschieben und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Weckton bzw. der Radiowecker verstummt und ertönt nach 9 Minuten erneut.

#### Weckfunktion stoppen

- Drücken Sie auf die Taste "on/off", um die Weckfunktion komplett zu stoppen.

#### Radiomodus

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die FM-Antenne vollkommen ausgerollt und ausgestreckt ist, um den besten FM-Empfang zu erzielen.

- Drücken Sie auf die Taste "on/off" des Radios, um das Gerät einzuschalten.

- Verwenden Sie die Taste "tune +/-", um die gewünschte Radiostation zu wählen.

#### Einstellung und Aufrufen der Radiostations-Voreinstellungen

- Drücken und halten Sie die Taste "memory"; "P01" blinkt nun in der Anzeige. Verwenden Sie die Taste "tune +/-", um die gewünschte Radiostations-Voreinstellung (P01-P10) zu wählen. Drücken Sie erneut auf die Taste "memory", um die Radiostations-Voreinstellung einzustellen.
- Um die Radiostations-Voreinstellungen wieder aufzurufen, drücken Sie wiederholt auf die Taste "memory", um die Voreinstellungsnummer zu wählen.

#### Einschlafbetrieb

- Wenn Sie Radio hören, drücken Sie auf die Taste "sleep", um den Einschlafmodus aufzurufen. Sie können den Einschlaf-Timer von 90 Minuten bis 15 Minuten einstellen, indem Sie Taste wiederholt gedrückt wird. Ist der Einschlaf-Timer eingeschaltet, schaltet das Gerät automatisch ab, sobald die Zeit abgelaufen ist.

### GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

### Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## ES Manual de instrucciones

### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- ⚠ SIGNO DE EXCLAMACION - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
- ⚡ SIMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Repetición de alarma /reposo
- Bajar volumen /Alarma 1 encendida/apagada
- Subir volumen/ Alarma 2 encendida/apagada
- Retrceso / sintonizar -
- Avance/ sintonizar +
- Aj. mem./ Memoria+
- Encender/ apagar
- Visor

### ANTES DEL PRIMER USO

- Enchufe el cable eléctrico de CA a una toma doméstica de CA. Esta unidad está equipada con un sistema de respaldo con pila. Es necesaria una pila de litio plana CR2032 de 3V (no incluida). Introduzca la pila en el compartimento de la pila, asegurándose de que los terminales positivo y negativo (+ y -) de la pila coincidan con los terminales correspondientes en la placa del compartimento de la batería. Si se produce un fallo de alimentación de CA, el reloj cambia automáticamente al suministro de la pila. El reloj y la memoria del temporizador siguen funcionando. Cuando se reanuda la alimentación de

- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wyciągi ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- ▲ **WYKRZYKNIK** - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.
- ▲ **SYMBOL BLYSKAWICY ZE STRZAŁKA** - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym niezolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać rzyko porażenia prądem.

**OPIS CZĘŚCI**

- Drzemka/ Uśpienie
- Zmniejszanie głośności/Alarm1 Wl./Wył.
- Zwiększanie głośności/Alarm2 Wl./Wył.
- Wstecz/Strojenie -
- Dalej/Strojenie +
- Ust. pamięci/Pamięć+
- Wl./Wył.
- Wyświetlacz

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

- Włożyć kabel zasilania sieciowego do gniazda elektrycznego. To urządzenie jest wyposażone w system rezerwowy baterii; wymaga piaskiej baterii litowej CR2032, 3 V (nie dołączono). Włożyć baterię do komory baterii i dopilnować, aby dodatnie i ujemne (+ oraz -) bieguny baterii stykały się z odpowiednimi stykami na płycie w komorze baterii. W razie przerwy w dostawie prądu zegar automatycznie przelącza się na zasilanie bateryjne — zegar i pamięć regulatora nie przestają działać. Po wznowieniu zasilania sieciowego zegar jest ponownie zasilany prądem zmiennym.

**UŻYTKOWANIE**

**Godzina i kalendarz**

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „SET/MEM/M+” w trybie oczekiwania, aby wpisać tryb ustawienia godziny. W celu wyregulowania ustawień należy użyć przycisków dostrajania. Nacisnąć przycisk „SET/MEM/M+”, aby zmienił cykl modułu w sposób następujący: Format 12/24 godz. → Czas rzeczywisty Godz. → Czas rzeczywisty Min.

**Ustawienia alarmu**

- Nacisnąć przycisk „alarm 1/2” w trybie oczekiwania, aby wyświetlić godzinę alarmu. Nacisnąć, następnie nacisnąć ponownie i jednocześnie przytrzymać (gdy czas alarmu wciąż jest wyświetlany), aby wprowadzić tryb ustawienia alarmu. Użyć przycisków dostrajania, aby wyregulować ustawienia, nacisnąć przycisk ustawienia alarmu, aby zatwierdzić lub zmienić cykl modułu w sposób następujący: Godzina → Min. → sygnał alarmu → głośność radia ustawionego jako alarm.

**Włączanie/wyłączanie alarmu**

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „alarm 1/2” w trybie oczekiwania, aby włączyć lub wyłączyć alarm. Po ustawieniu alarmu na wyświetlaczu pojawi się kropka.

**Funkcja drzemki**

- W trakcie, gdy alarm emituje sygnał dźwiękowy nacisnąć przycisk „drzemka”, aby go wstrzymać i aktywować funkcję drzemki; sygnał dźwiękowy lub alarm radiowy przestanie być emitowany — ponowne uruchomienie nastąpi po 9 minutach.

**Włączanie alarmu**

- Nacisnąć przycisk „wl./wył”, aby całkowicie wyłączyć alarm.

**Tryb radia**

Uwaga: Sprawdzić, czy antena FM jest całkowicie odwinięta i rozwinięta w celu uzyskania najlepszego odbioru FM.

- Nacisnąć przycisk „wl./wył” na radiodiodniomiku, aby włączyć urządzenie.

- Użyć przycisku „dostrajanie -/+”, aby wyszukać żadaną stację.

**Ustawianie i wybieranie ustawień wstępnych radia**

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „pamięć”; „P01” zacznie migać na wyświetlaczu. Użyć przycisku „dostrajanie -/+”, aby wyszukać żadaną wstępnie ustawioną stację (P01-P10). Aby zapisać ustawienie wstępne, ponownie nacisnąć przycisk „pamięć”.
- W celu wybrania wstępnie ustawionej stacji naciskać przycisk „pamięć”, aż zostanie wybrany numer stacji.

**Działanie funkcji Sen**

- W trakcie słuchania radia nacisnąć przycisk „uśpij”, aby przejść do trybu uśpienia. Czas uśpienia można ustawić między 90 minut a 15 minut, naciskając ten przycisk. Po wpisaniu czasu uśpienia urządzenie automatycznie zostanie wyłączone o wskazanej porze.

**GWARANCJA**

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**ŚRODOWISKO**

▲ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zużytkowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

**Wsparcie**

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie [service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu).

## IT Istruzioni per l'uso

**SICUREZZA**

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- ▲ **IL PUNTO ESCLAMATIVO** all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- ▲ **IL SIMBOLO DEL FULMINE** all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

**DESCRIZIONE DELLE PARTI**

- Snooze / Sleep
- Volume - / Sveglia 1 On/Off
- Volume + / Sveglia 2 On/Off
- Precedente / Sintonia -
- Successivo / Sintonia +
- Imp. mem. / Memoria
- On / Off
- Display

**PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO**

- Collegare il cavo di alimentazione CA a una presa CA domestica. L'unità è dotata di un sistema di backup a batteria che richiede una batteria al litio CR2032 da 3 V (non fornita). Inserire la batteria nell'apposito vano, verificare che i poli positivo e negativo (+ e -) della batteria siano collegati ai terminali corrispondenti sulla piastra nel vano batterie. Se si verifica un'interruzione dell'alimentazione CA, l'orologio commuta automaticamente sull'alimentazione a batteria, pertanto la memoria di orologio e timer continua a funzionare regolarmente. Al ripristino dell'alimentazione CA, l'orologio commuta nuovamente su quest'ultima fonte di alimentazione.

**USO**

**Ora e calendario**

- Tenere premuto il pulsante "IMP./MEM/M+" in modalità standby per entrare in modalità di impostazione dell'ora, utilizzare i pulsanti di regolazione per modificare l'impostazione. Premere il pulsante "IMP./MEM/M+" per modificare il ciclo come descritto di seguito: Formato 12/24 H → Ora in tempo reale → Min. in tempo reale

**Impostazione sveglia**

- Premere il pulsante "sveglia 1/2" in modalità standby per visualizzare l'orario della sveglia. Premere il pulsante, premere nuovamente tenendolo premuto direttamente (quando l'ora della sveglia è ancora visualizzata) per entrare in modalità impostazione sveglia. Utilizzare i pulsanti di regolazione per modificare le impostazioni, premere il pulsante di impostazione della sveglia per confermare e modificare il ciclo delle modalità nel modo seguente: Ora → Min → suoneria sveglia → volume radiosveglia

**Attivazione/disattivazione della sveglia**

- Tenere premuto il pulsante "sveglia 1/2" in modalità standby per attivare o disattivare la sveglia. Quando la sveglia è attiva, sul display compare il simbolo del punto.

**Funzione Snooze**

- Quando la sveglia si attiva, premere il pulsante "snooze" per sospendere l'allarme e attivare la funzione Snooze, la suoneria della sveglia o la radio si interromperà e si riattiverà dopo 9 minuti.

**Arresto della suoneria**

- Premere il tasto on/off per interrompere completamente la suoneria.

**Modalità radio**

Nota: verificare che l'antenna FM sia completamente svolta ed estesa per avere la migliore ricezione FM.

- Premere il pulsante on/off della radio per attivare l'unità.
- Utilizzare il pulsante "sintonia - / +" per selezionare la stazione radio desiderata.

**Impostare e richiamare le configurazioni del radio**

- Tenere premuto il pulsante "Memoria"; sul display lampeggia il messaggio "P01". Utilizzare il pulsante "sintonia + / -" per selezionare la stazione radio preconfigurata (P01-P10). Premere nuovamente il pulsante "Memoria" per impostare la configurazione.
- Per richiamare le stazioni preconfigurate, premere ripetutamente il pulsante "Memoria" e selezionare il numero corrispondente.

**Modalità Sleep**

- Mentre si ascolta la radio, premere il pulsante "Sleep" per entrare in modalità Sleep. È possibile regolare il timer corrispondente da 90 a 15 minuti premendo ripetutamente questo pulsante. Quando è selezionato il timer sleep, l'unità si disattiva automaticamente all'ora impostata.

**GARANZIA**

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**AMBIENTE**

▲ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**Assistenza**

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu).

## SV Instruktionshandbok

**SÄKERHET**

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flyta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- För att undvika elektriska stötår ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- ▲ **UTROPSTECKEN** - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- ▲ **BLIXT MED PILSPETTSSYMBOL** - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaron av osolerad färdig spänning i nom produkt/hölet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötår på människor.

**BESKRIVNING AV DELAR**

- Slumra/Insomning
- Volym ned/Larm 1 till/från
- Volym upp/Larm 2 till/från
- Tillbaka/Inställning -
- Framåt/Inställning +
- Ställ in minne/Minne +
- Till/ Från
- Display

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING**

- Sätt i ström kabeln (växelström) i ett vanligt uttag (växelström). Enheten är utrustad med en batteribackup som kräver ett platt 3V CR2032 litiumbatteri (medföljer inte). Sätt i batteriet i batterifacket, kontrollera att plus- och minuspolerna (+ och -) sitter mot rätt kontakter i batterifacket. Om strömmen försvinner kommer klockan automatiskt att byta till batteridrift, klockan och timerminnet fortsätter att fungera. När strömmen kommer tillbaka byter klockan tillbaka till nätdrift.

**ANVÄNDNING**

**Tid och kalender**

- Tryck på och håll in knappen "SET/MEM/M+" i standby-läge för att byta till tidinställningsläget, använd inställningsknapparna för att ändra inställningarna. Tryck på knappen "SET/MEM/M+" för att växla mellan följande olika lägen: 12/24-timmarsformat → Timmar → Minuter.

**Larminställning**

- Tryck på knappen "alarm 1/2" i standbyläge för att visa larmtiden. Tryck, tryck igen och håll direkt in igen (medan larmtiden fortfarande visas) för att växla till larminställningsläget. Använd inställningsknapparna för att ändra inställningarna, tryck på larminställningsknappen för att bekräfta och växla till följande läge: Timme → Minut → signal → radiovolym för väckning.

**Aktivera/inaktivera larmet**

- Tryck på och håll in knappen "alarm 1/2" i standbyläge för att aktivera eller inaktivera larmet. När larmet aktiverats visas punktsymbolen på displayen.

**Slummerfunktion**

- När larmet ringer, tryck på knappen "snooze" för att pausa larmet och aktivera slummerfunktionen. Pip- och radiolarm kommer att tystna och ringer igen efter 9 minuter.

**Stoppa larmet**

- Tryck på knappen "till/från" för att stoppa larmet helt.

**Radioläge**

Obs: Kontrollera att FM-antennen är fullständigt utrullad och utsträckt för att få bästa möjliga FM-mottagning.

- Tryck på radions "on/off"-knapp för att starta enheten.
- Använd knappen "tune -/+ " för att välja radiostation.

**Spara och välj radiostation**

- Tryck på och håll in knappen "memory". Det kommer att blinka "P01" på displayen. Använd knappen "tune -/+" för att välja den önskade förinställda radiostationen (P01-P10). Tryck på knappen "memory" igen för att ställa in förinställningen.
- För att välja en förinställd radiostation trycker du på knappen "memory" flera gånger.

**Automatisk avstängning**

- När du lyssnar på radion kan du trycka på knappen "sleep" för att ändra till läget för automatisk avstängning. Du kan ändra avstängningstimmern från 90 minuter till 15 minuter genom att trycka flera gånger på denna knapp. När avstängningstimmern är vald kommer enheten automatiskt att stängas av när tiden är slut.

**GARANTI**

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassaskivitt eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- For detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**ÖMGIVNING**

▲ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektronisk hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**Support**

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## CS Návod k použití

**BEZPEČNOST**

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, je možné předšlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, nepoňoujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny .
- ▲ **VYKRÍČNÍK** - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.
- ▲ **BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠIPKY** - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neizolizovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.

**POPIS SOUČÁSTÍ**

- Funkce „snooze/sleep”
- Funkce ztlášení hlasitosti/Buzení 1 Zap./Vyp.
- Funkce zvýšení hlasitosti/Buzení 2 Zap./Vyp.
- Tlačítko zpět/ladení -
- Tlačítko vpřed/ladení +
- Tlačítko Nast. pam./Paměť +
- Tlačítko Zap./Vyp.
- Displej

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Napájecí kabel SP zasuňte do běžné domácí zástrčky SP. Jednotka je vybavena záložní sadou baterií, přičemž vyžadují se 3V CR2032 ploché lithiové baterie (nejsou součástí balení). Baterie vložte do prostoru na baterie a zkontrolujte, zda jsou kladný a záporný terminál (+ a -) baterie připojeny k odpovídajícím terminálům na destičce v prostoru na baterie. Pokud dojde k vypadku napájení SP, hodiny se automaticky přepnou na napájení z baterií a paměť hodin a časovače dál běží. Po obnovení přívodu SP, se hodiny znovu přepnou zpět na SP.

**POUŽITÍ**

- Čas a kalendář**
  - Stiskněte a podržte tlačítko „SET/MEM/M+” v pohotovostním režimu a vstupte tak do režimu nastavení času. Pro nastavení použijte tlačítka ladení. Tlačítko „SET/MEM/M+” stiskněte po následující cykly změny režimu: Formát 12/24 hod. → Reálný čas Hodiny → Reálný čas Minuty

**Nastavení alarmu**

- Stiskněte tlačítko „Alarm 1/2” v pohotovostním režimu a zobrazte tak čas buzení. Stiskněte, stiskněte znovu a přímo podržte (dosud se ještě zobrazuje čas buzení) a vstupte tak do režimu nastavení buzení. Pro změnu nastavení použijte tlačítka ladení a na potvrzení a následující cyklus změny režimu stiskněte tlačítko nastavení buzení: Hodiny → Minuty → tón buzení → hlaslost buzení rádiem.

**Zapnout/vypnout buzení**

- Pro zapnutí nebo vypnutí buzení stiskněte a podržte tlačítko „Buzení 1/2” v pohotovostním režimu. Po zapnutí buzení se na displeji zobrazí tečka.

**Funkce „snooze”**

- Když se rozezní buzení, stiskněte tlačítko „snooze” na odložení buzení a pro aktivaci funkce snooze. Pipání nebo buzení rádiem se přetúsu a znovu se rozezní za 9 minut.

- Vypnutí budíku**
  - Pro úplné vypnutí budíku stiskněte tlačítko „zap/vyp”.

**Režim rádia**

- Poznámka: Zkontrolujte, zda je anténa FM zcela vysunuta a roztažena, aby zajistila co nejlepší příjem FM.
- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko „zap/vyp”
- Pro výběr požadované rozhlasové stanice použijte tlačítko „Ladení -/ +”

**Nastavení a vyvolání předvolieb rádia**

- Stiskněte a podržte tlačítko „paměť”; na displeji začne blikat nápis „P01”. Pro výběr požadované rozhlasové stanice předvolby použijte tlačítko „Ladení +/-” (P01-P10). Pro nastavení předvolby znovu stiskněte tlačítko „paměť”.
- Pro vyvolání stanic předvoleb, opakovaně mačkejte tlačítko „paměť” a vyberte tak číslo předvolby.

**Funkce sleep**

- Pokud posloucháte rádio, stiskněte tlačítko „sleep” a vstupte tak do spánkového režimu. Časovač spánku můžete nastavit od 90 do 15 minut, opakovaným mačknáním tohoto tlačítka. Po výběru časovače spánku se po uplynutí doby se zařízení vypne.

**ZÁRUKA**

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

**PROSTŘEDÍ**

▲ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektricky a domáích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

**Podpora**

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## SK Používateľská príručka

**BEZPEČNOSŤ**

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobcia vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič nepoňarajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- ▲ **VYKRÍČNÍK** - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.
- ▲ **SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU** - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri prílišnosti neizolovanéh nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov → Hlasnosť rádia pri buzení a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.

**POPIS KOMPONENTOV**

- Krátky spánok/spiaci režim
- Uśpienie/Budenie 1 Zap/Vyp
- Stĺšenie/Budenie 2 Zap/Vyp
- Naspät/Ladenie -
- Dopredu/Ladenie +
- Nast. pam./Pamät +
- Zap/Vyp
- Displej

**PRED PRVÝM POUŽITÍM**

- Napájací kábel SP zapojte do bežnej elektrickej zástrčky SP. Tento spotřebič je vybavený záložným systémom baterií, vyžaduje 3V CR2032 plochú lithiovú batériu (nie je súčasť balenia). Batériu vložte do priestoru na batérie, a dávajte pritom pozor, aby kladný a záporný (+ a -) pói batérie zapadli do príslušných terminálov na doske priestoru na batérie. Pokiaľ vypadne elektrický prúd, hodiny sa automaticky prepnú na napájanie z batérie a hodiny aj časovač ďalej bežia. Po obnovení dodávky elektrickej energie sa hodiny prepnú späť na napájanie SP.

**POUŽÍVANIE**

**Čas a kalendár**

- Stlače a podržte tlačidlo „NAST/PAM/P+” v pohotovostnom režime a vstúpte tak do režimu nastavenia času. Na úpravu nastavenia použite tlačidlá ladenia. Na cyklickú zmenu režimu v nasledujúcom poradí stlače tlačidlo „NAST/PAM/P+”: Formát 12/24 hod. → Hodiny reálneho času → Minúty reálneho času

**Nastavenie budíka**